



## EN IMAGES





- Lancement de la nouvelle saison culturelle au Cuvier de Feydeau
- 2 | Forum des Associations 2025 salle Nelson Paillou
- 3 Nuit des bibliothèques sur le thème des cultures asiatiques
- ▲ | Repas des aînés salle Nelson Paillou
- **5** « Je me laisse porter » (saison 5) par la cie Les Petites Secousses











e 10 septembre dernier, presque vingt ans après avoir fait ses premiers pas sur les terrains de football du château Lestrille, Aurélien Tchouaméni est revenu à Artiguesprès-Bordeaux pour la cérémonie de baptême du stade qui porte désormais son nom. Initialement prévu en novembre 2024, l'évènement avait dû être reporté en raison d'une blessure du joueur l'avant-veille de sa venue.

À seulement 25 ans, Aurélien fait partie des meilleurs footballeurs de la planète. Déjà vice-champion du monde avec l'équipe de France, il est également aujourd'hui milieu de terrain défensif de l'un des plus grands clubs qui soit, si ce n'est le plus grand : le Real Madrid (avec lequel il a gagné la Ligue des Champions en 2024). Un tel palmarès méritait bien que nous honorions le plus mondialement connu des Artiquais.

D'autres évènements festifs ont par la suite animé notre commune avec, en premier lieu, la soirée de lancement de la saison culturelle. Tout au long de cet évènement organisé au Cuvier de Feydeau, le public venu nombreux a pu découvrir les spectacles programmés dans la commune jusqu'en juin 2026. Afin de ne manquer aucun rendez-vous, je vous invite à consulter régulièrement la plaquette qui vous a été distribuée.

Puis, au début du mois d'octobre, le traditionnel **Repas des ainés** a tenu toutes ses promesses. Réunis salle Nelson Paillou, les 370 participants à l'évènement ont pu apprécier la qualité des mets proposés tout en profitant d'une animation musicale sur mesure. Enfin, **la Nuit des Bibliothèques** a ravi cette année encore les amoureux des livres de tous les âges.



La connexion de la nouvelle section de « voie verte » créée avec celle existante permettra de connecter en mode doux **une grande partie du nord de la commune au centre-ville.** Quel que soit leur moyen de transport, les usagers pourront ainsi rejoindre facilement les commerces de proximité, les écoles, mais également le parc de la Mairie dans lequel a récemment été installé un troupeau de brebis.

Mises à disposition par **le Conservatoire des Races de Nouvelle-Aquitaine** afin d'entretenir le site, ces charmantes locataires seront chouchoutées par les agents de la direction du Patrimoine de la commune. N'hésitez pas à venir leur rendre une petite visite au détour de vos balades!

À toides et tous, je souhaite un bel automne.

#### Alain GARNIER

Maire de la Ville Vice-président de Bordeaux Métropole



Mairie d'Artigues-près-Bordeaux / 10 avenue Desclaux 33370 Artigues-près-Bordeaux Tél 05 56 38 50 50 / mairie@artigues-pres-bordeaux.fr / www.artigues-pres-bordeaux.fr Directeur de la publication : Monsieur le Maire / Rédaction, photos, conception graphique : Service communication Impression : Evoluprint / Tirage 4750 exemplaires



### LES ORIGINES DE L'OPÉRATION

À l'heure où les enjeux climatiques s'imposent avec toujours plus d'urgence, **l'éco-construction bois** s'affirme chaque jour davantage comme une réponse forte à **la nécessaire décarbonation** du secteur des Bâtiments et Travaux Publics (BTP). C'est afin d'accompagner le développement et la structuration de ce secteur aujourd'hui en plein essor aussi bien **au niveau local qu'international,** que Bordeaux Métropole a décidé, dans le cadre de son Opération d'Intérêt Métro-

politain (OIM) Arc Rive Droite, d'édifier un lieu lui étant entièrement dédié. L'objectif de cet espace devait être de favoriser les échanges entre professionnels. l'innovation et le business.

## UN EMPLAÇEMENT **STRATEGIQUE**

Technologie et matériau

au service de la construction durable

dédié à l'éco-construction

bois qui verra le jour, d'ici

la fin de l'année 2027, à

Artiques-près-Bordeaux.

Gros plan sur cet ambi-

tieux projet à vocation

économique co-conçu par

Bordeaux Métropole et les

entreprises de la filière.



### QU'EST-CE QUE L'ÉCO-CONSTRUCTION BOIS?

Si le principe de construire des maisons en bois peut sembler très ancien, il n'en est rien lorsque l'on parle d'immeubles de moyenne et grande hauteur. Très performantes, les structures internes en bois permettent d'éviter l'usage de matériaux trop émetteurs de CO<sub>2</sub> tout en stockant du carbone. Elles peuvent également être facilement réutilisées.

WoodRise Vallée s'implantera sur **le site de la Blancherie,** en plein cœur du parc d'activités Feydeau, dans une zone économique dynamique d'environ 60 ha regroupant déjà plus de 3000 emplois. Le complexe bénéficiera ainsi d'une position privilégiée au sein de la première région forestière de France qu'est la Nouvelle-Aquitaine (avec 2,9 millions d'hectares de forêt).

\*L'industrie 5.0 désigne une nouvelle ère de la révolution industrielle. Elle se caractérise par une collaboration harmonieuse entre l'humain et les machines tout en intégrant une dimension sociale et environnementale.

### **EN CHIFFRES**

hectares de terrains nus à bâtir

2,5

hectares d'espace boisé classé

**4500** m² de bureaux déjà bâtis

ux **20** mi dé

millions d'euros déjà investis

## UN SITE « TROIS EN UN »

WoodRise Vallée s'articulera principalement autour de trois espaces complémentaires :

#### ■ un pôle artisanat et industrie (A)

Cet espace - le plus vaste du site - accueillera les unités de production d'entreprises de la filière bois.

#### ■ un pôle technologie et innovation (B)

Ce pôle regroupera un méta-simulateur dédié à la formation aux métiers du bâtiment, un plateau de démonstration des technologies innovantes (impression 3D, robotique...) et des outils de production « hors site » mutualisés (en libre-service ou en prestation).



### **UNE PREMIÈRE** EN EUROPE!

Le méta-simulateur de WoodRise Vallée permettra à une quinzaine de personnes d'interagir en simultané sur un chantier reproduit en réalité virtuelle. Une telle technologie - utilisée dans d'autres secteurs d'activité comme l'aéronautique - n'a pour l'heure jamais vu le jour en ce qui concerne les métiers de la construction.





#### ■ un pôle tertiaire (en cours de création) (C)

Véritable « bâtiment totem » du site, il réunira sur près de 4500 m² les bureaux de structures et entreprises de la filière bois. Le pôle tertiaire offrira également des services associés (conciergerie, évènements, afterworks...).

Deux organisations sont implantées dans les locaux d'ores et déjà accessibles du pôle tertiaire : l'interprofession Fibois Nouvelle-Aquitaine et le pôle de compétitivité Xylofutur.

L'ensemble du foncier et des bâtiments concernés par le projet sont propriétés de Bordeaux Métropole.

### **UNE GOUVERNANCE ASSOCIATIVE**

Afin de faciliter l'animation de l'écosystème *WoodRise Vallée*, une association a été créée en février 2025. Elle regroupe déjà une vingtaine d'organismes dont l'Institut technologique FCBA, Bordeaux Euratlantique, le cluster Odéys, la Fédération Française du Bâtiment, l'Union des Métiers du bois, Nobatek, diverses entreprises dont G.A./Ossabois, **Bordeaux Métropole** et la **Ville d'Artigues-près-Bordeaux**.

## LA « SILICON VALLEY» DU BOIS EN DEVENIR

En fédérant, dans un même lieu, l'ensemble des acteurs de « chaîne de valeur » de la construction bois (production, formation et recherche-développement), *WoodRise Vallée* s'affirmera comme **la référence nationale**, voire européenne, de la construction bois. Une fois entièrement achevé, le pôle affichera un objectif de création ou de maintien d'environ **700 emplois** (dont certains en lien avec l'insertion de publics en difficulté).

Tous ensemble, nous travaillerons à faire émerger des projets de construction à la fois innovants, compétitifs et adaptés aux besoins de la population tout en privilégiant le recours à du bois local!

### STÉPHANE VIÉBAN

PRÉSIDENT DE L'ASSOCIATION WOODRISE VALLÉE



Afin de contribuer au développement d'un territoire toujours plus performant en matière de transition écologique, la Ville d'Artiques-près-Bordeaux participe, depuis 2021, à la création de deux réseaux de mobilités alternatives portés par Bordeaux Métropole. Focus sur ces projets structurants qui se concrétiseront dans les prochaines années.

### LE RÉSEAU VÉLO EXPRESS (ReVE)

### Qu'est-ce que le ReVE?

Inscrit dans le cadre du 3<sup>ème</sup> Plan Vélo métropolitain, le projet de Réseau Vélo Express (ReVE) prévoit l'aménagement de **272** kilomètres de voies cyclables larges, sécurisées et dotées d'une signalétique spécifique à travers toute l'agglomération. Au total, 14 itinéraires seront créés à l'horizon 2030.

Objectif: offrir aux cyclistes du territoire des trajets rapides, confortables et sans discontinuité. La réalisation du Réseau Vélo Express s'appuiera en partie sur les infrastructures du réseau existant.

### **Ou'est-il prévu sur la commune ?**

À Artigues-près-Bordeaux, le ReVE sera présent via la ligne n°5. Celle-ci reliera **le Poteau d'Yvrac** au centre-ville de Bordeaux (place Stalingrad) en passant par Cenon et Lormont le long d'un itinéraire de **9,2 kilomètres.** Sur la commune, la ligne n°5 du ReVE empruntera les avenues du Périgord, de la Prairie et de l'Église Romane avant de rejoindre l'avenue John Fitzgerald Kennedy.

#### Où en sont les travaux?

Après une première phase de chantier ayant vu la réalisation d'un tronçon de ligne le long d'une portion de l'avenue du Périgord\* en 2022, **une deuxième tranche de travaux** a été lancée à la fin du mois d'octobre. Celle-ci prévoit la requalification de la piste cyclable reliant l'échangeur 26 de la rocade au giratoire des avenues de l'Église Romane et du Moulinat. Les travaux sur les avenues du Périgord et de la Prairie débuteront fin

\* de l'entrée de l'I.T.E.P « L'Hirondelle » jusqu'au Poteau d'Yvrac

**EXPRESS** 

LA LIGNE N°5 EN CHIFFRES

VÉLO





### **BEX**: de quoi parle-t-on?

Depuis 2021, Bordeaux Métropole travaille à la création d'un réseau de bus express à l'échelle de son territoire. Les BEX se caractérisent par des fréquences de passage élevées, des voies de circulation réservées en « site propre » (dans les zones où le trafic routier est le plus dense) ainsi que des arrêts modernes et spacieux. Au total, **7 lignes de bus express** complémentaires au réseau de tramway, de train et de bus « classiques » verront le jour.

### Qu'est-il prévu sur la commune ?

À l'horizon 2028, une ligne de bus express reliant le centre-ville d'Artigues-près-Bordeaux à Bordeaux (Gambetta/Mériadeck) et Mérignac verra le jour. Nommée « ligne M », elle traversera notamment la commune de Floirac avant d'emprunter le pont Simone Veil et le quai de Paludate. Son itinéraire définitif - et notamment son terminus à Artigues-près-Bordeaux - est encore à l'étude.

### Où en est ce dossier?

Depuis l'été 2024, la ligne M fait l'objet d'une **préfiguration** (voir encart) sur une portion de son itinéraire sous la forme de la ligne 6 Floirac Dravemont - Palais de Justice. D'ici quelques semaines, toujours à des fins de préfiguration, la ligne 6 connaîtra deux évolutions majeures :

- une extension de son itinéraire jusqu'au terminus partiel « **Blancherie** » situé boulevard Feydeau à Artigues-près-Bordeaux
- une fusion avec la ligne 1 Mérignac Beaudésert Pessac Cap de Bos à hauteur du centre-ville de Bordeaux

La ligne de bus issue de ces évolutions se nommera « Liane 1 ».

### QU'EST-CE QU'UNE PHASE DE PRÉFIGURATION?

Dans le domaine des transports en commun, la phase de préfiguration désigne l'étape préparatoire permettant de tester, d'ajuster puis de valider en conditions réelles le fonctionnement d'un nouveau projet avant sa mise en service officielle.

Le premier bus express de la métropole (ligne G) circule depuis le 1er juin 2024 (voir photo du haut)









### **LA LIGNE M EN CHIFFRES**



minutes de fréquence len iournéel



minutes de fréquence len soiréel

### **ENVIRONNEMENT**

### L'ARBRE EN FÊTE REVIENT BIENTÔT!

**L'Arbre en Fête**, c'est la semaine d'animations organisée chaque année par Bordeaux Métropole dans le cadre de son opération de végétalisation **Plantons 1 million d'arbres** *(voir plus bas).* À l'occasion de la 5ème édition de la manifestation, quels rendez-vous seront au programme à Artigues-près-Bordeaux ?

## Distribution gratuite d'arbres fruitiers

Contribuez vous aussi à l'opération **Plantons 1 million d'arbres** en venant retirer, puis en cultivant dans votre jardin, l'un des nombreux arbres à fruits mis à votre disposition sur le marché du samedi matin.

Samedi 6 décembre - 10h à 12h - Halle de marché

#### Balade nature au cœur des arbres

Guidé par **les Passeurs d'arbres\*** de la Ville, partez pour une promenade bucolique à la rencontre du patrimoine arboré de la commune. Au fil de votre parcours, vous découvrirez tous les secrets des chênes, cèdres et autres essences qui vous entourent.

#### Samedi 6 décembre à 14h - Départ Maison ECO

Les inscriptions pour l'ensemble des animations proposées dans le cadre de la 5<sup>ème</sup> édition de **L'Arbre en Fête** seront accessibles sur le site de la Ville.

\* Au nombre de deux par commune, **les Passeurs** d'arbres sont des citoyens volontaires recrutés par Bordeaux Métropole pour sensibiliser la population à la place de la nature en ville.



Lancée en 2020, l'opération « Plantons 1 million d'arbres » implique l'ensemble des acteurs du territoire (collectivités, entreprises publiques et privées, fondations, particuliers...) derrière une ambition : faire pousser un million d'arbres sur le territoire métropolitain d'ici 2030.



MAISON ECO

#### L'AGENDA DE LA MAISON ECO

- Éco-atelier *Initiation au compostage* Samedi 15 novembre de 10h à 12h Au château Lestrille en partenariat avec l'association Les Jardiniers des Coteaux
- Boutique éphémère Pépites (voir ci-dessous) Mercredi 26 novembre de 14h à 17h à la Maison ECO
- Éco-atelier *Plantation d'endives* Samedi 13 décembre de 10h à 12h au château Bétailhe en partenariat avec l'association Le Jardin d'Émerveille

## **ZOOM SUR...**LA BOUTIQUE ÉPHÉMÈRE DE PÉPITES

À la recherche de bonnes affaires ? Dans le cadre de la Semaine Européenne de la Réduction des Déchets (SERD), la ressourcerie Pépites vous accueille dans sa boutique éphémère exceptionnellement installée dans la Maison ECO (10, avenue Desclaux). Tout au long de l'après-midi, vous pourrez dénicher sur place de nombreux objets à tout petit prix : vaisselle, décoration, vêtements, livres, jouets, CD et DVD... Afin de leur donner une seconde vie, vous pourrez également déposer à la boutique vos vieux objets encore en état d'usage.

La ressourcerie Pépites est située au 24, avenue Gay Lussac (ancien campus Atlantica).





DES BREBIS TONDEUSES

DE LA MAIRIE

### ENTRETENIR LE SITE DE MANIÈRE ÉCOLOGIQUE

répondra à deux objectifs :

Finies les tondeuses et autres débroussailleuses! Tout au long des prochains mois, grâce à leur broutage intensif, les brebis assureront le désherbage naturel du parc de la Mairie. Baptisée « éco-pâturage », la gestion écologique des milieux par des herbivores présente de nombreux avantages : réduction de la pollution, suppression des déchets de tonte, enrichissement des sols, baisse des coûts de gestion... Chaque jour, une brebis est en mesure de consommer entre 1,5 et 2,5 kg d'herbe fraîche.



### PARTICIPER À LA PRÉSERVATION DE LA RACE LANDAISE

Depuis 1975 et sa quasi-disparition de la région (voir encart), la brebis landaise fait l'objet d'un vaste programme de sauvegarde mené par le Conservatoire des Races d'Aquitaine. En accueillant sur son territoire des bêtes directement issues de cette démarche, la Ville d'Artigues-près-Bordeaux prend part, à son échelle, à la protection d'une espèce aujourd'hui toujours menacée d'extinction.

D'AOUITAINE



Au quotidien, la surveillance et la gestion du troupeau seront assurées par **les agents des services techniques de la Ville** en partenariat avec l'équipe du Conservatoire des Races d'Aquitaine. Afin que l'éco-pâturage du parc de la Mairie se déroule dans les meilleures conditions, les promeneurs sont invités **à ne pas nourrir les animaux,** à tenir leur chien en laisse et à prendre garde à la clôture électrifiée.

Au XIX<sup>ème</sup> siècle, plus de 250 000 moutons et brebis de race landaise vivaient entre la Gironde et les Pyrénées. Avec le boisement des Landes sous **Napoléon III,** leur nombre va fortement chuter jusqu'à ce que la race soit considérée comme disparue dans les années 1960.

8

### **CULTURE**

## **CLARA NAVARRO**

### DRÔLE À MOURIR DANS SON DERNIER SOLO THÉÂTRAL

« Plutôt crever » : c'est le titre sans détour du seule-en-scène dans lequel se produira Clara Navarro, comédienne et autrice pour la compagnie 22h22, dans le cadre de la nouvelle édition de La Quinzaine de l'Égalité et de la Diversité à Artigues-près-Bordeaux. À quelques jours de la représentation, rencontre avec cette artiste pleine de talent à découvrir sans tarder :



### Quel a été votre parcours en tant que comédienne?

J'ai commencé le théâtre à l'âge de 6 ans. Pour moi qui étais timide, cette activité a été une véritable révélation et je ne l'ai plus jamais lâchée. Pendant le confinement, alors que je venais de terminer mes études, j'ai décidé de faire une croix sur la carrière en santé publique qui m'attendait pour intégrer le Cours Florent à Bordeaux. Trois ans plus tard, j'ai créé avec des camarades de promotion la compagnie 22h22. C'est grâce à cette structure que je peux aujourd'hui écrire et jouer mes propres spectacles!





### 77

### Comment présenter votre seule-en-scène « Plutôt crever » ?

La pièce raconte l'extraordinaire et improbable histoire d'amitié entre deux femmes voisines de chambre en hôpital psychiatrique : Blandine, 18 ans, et Madame Valma, 82 ans. La première est une rêveuse un peu décalée, la seconde une dame aigrie toujours prête à hurler sur le personnel soignant. Rien ne les lie si ce n'est une tentative de suicide réalisée quelques jours avant leur internement. Tout au long du spectacle, en plus de donner vie à ce duo pas comme les autres, j'interprète seule une dizaine de personnages hauts en couleurs.



### Avec ce spectacle, quelle est la promesse de la cie 22h22?

Malgré son intrigue qui peut paraître pesante au premier abord, « Plutôt Crever » est une véritable ode à la vie. Dans ce spectacle, nous avons apporté aux sujets de la santé mentale et de la psychiatrie beaucoup de légèreté, d'humour et d'espoir. C'est une pièce qui parlera sans doute beaucoup aux jeunes, nombreux à se sentir angoissés face à l'avenir une fois le lycée derrière eux. Je vous invite à venir découvrir cette création pleine d'humanité qui, j'en suis sûre, vous fera rire autant que pleurer!

Clara Navarro a obtenu le prix « Meilleure interprète dans un rôle long » pour son rôle dans « Plutôt Crever » au festival « Les Automnales » 2023.

PLUTÔT CREVER DE CLARA NAVARRO
Jeudi 27 novembre à 20h
au Cuvier de Feydeau
Gratuit sur réservation sur
www.artigues-pres-bordeaux.fr

AH OU' AU FAIT , UN DES SYMPTÔMES DE MA MALADIE, CE SONT LES SPASMES INCONTRÔLABLES..

## MÉDIATHÈQUE

**WESH, LA CANNE** 

D'UNE SCLÉROSE

Dans le cadre de la nouvelle édition de **La** 

Ouinzaine de l'Égalité et de la Diversité.

Simon Mitteault, auteur et dessinateur

de bandes-dessinées, viendra à la mé-

diathèque présenter son dernier ouvrage

en cours de création : « Wesh, la canne ».

Dans cet album, celui aui a co-fondé la

maison d'édition Croc en Jambes aborde

avec humour et tendresse la maladie

de son amie Jennifer, marionnettiste

à Angoulême, atteinte de sclérose en

plaaues. Le proiet revient notamment

sur 20 ans d'errance médicale et sur

l'irruption, en 2022, de la forme grave de

La rencontre sera suivie d'une séance

de dédicace des ouvrages de Simon

Mercredi 19 novembre à 19h

**EN PLAQUES** 

**VOS PROCHAINS RENDEZ-VOUS** 

**RÉCIT** 



< Mitt

## RENCONTRE AVEC VASSILI ZORKI (FESTIVAL LETTRES DU MONDE)

Musicien, scénariste, réalisateur et journaliste, Vassili Zorki est né à Moscou en 1984. Exilé en Europe depuis le déclenchement de la auerre en Ukraine.

il signe cette année « La roue du diable », un récit autobiographique haut en couleurs dans lequel il dépeint une Russie qui se referme progressivement sur elle-même. À l'occasion de la nouvelle édition du festival Lettres du Monde, la médiathèque Gabriela Mistral accueillera cet artiste tour à tour intime, goguenard ou critique, pour une rencontre littéraire suivie d'une dédicace. Un moment à ne pas manquer pour comprendre la société russe d'aujourd'hui.



la neurodégénérescence.

Mitteault.

# EXPOSITION EXCEPTIONNELLE PETIT OURS BRUN

### #MAISAUSSI...

Samedi 22 novembre à 11h

- Atelier arts plastiques parents / enfants avec Julien Sirven
  - Samedi 8 novembre 10h30
- Atelier de conversation en anglais
  Mardi 18 novembre 18h
- Atelier d'écriture de calligrammes avec Vincent Pessama
  Samedi 6 décembre 10h30
- Atelier revue de presse « Quoi de neuf ? » avec Rue89 Bordeaux

  Mercredi 10 décembre 19h
- Soirée jeux vidéo
  Vendredi 19 décembre 20h

**SUR INSCRIPTIONS AU 05 56 33 86 90** 



Câlin, coquin, c'est un gentil galopin! À l'occasion des 50 ans du personnage incontournable du magazine Pomme d'Api, la médiathèque Gabriela Mistral accueillera prochainement, en exclusivité, l'exposition Petit Ours

**Brun - L'expo ludique.** Réalisée par le sculpteur et scénographe **Samuel Stento** en partenariat avec Bayard Jeunesse, elle sera composée d'une dizaine de sculptures monumentales tirées de l'univers du célèbre ourson.

Grâce à l'ingéniosité et à l'imagination de leur créateur, ces œuvres pas comme les autres pourront prendre vie sous l'action des petits (et grands) visiteurs. Au fil de leur parcours, ils pourront ainsi jouer avec, s'y balancer, dessiner dessus...

Du 25 novembre au 24 décembre 2025



Alors que la dématérialisation des services publics gagne chaque jour du terrain, au Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) de la Ville, l'échange et le dialogue sont restés des valeurs essentielles. Tout au long de l'année, la structure propose un accueil physique sans prise de rendez-vous préalable afin de vous apporter une information personnalisée sur :

## LES AIDES ET SERVICES À VOTRE DISPOSITION

Revenu de Solidarité Active (RSA), Aide Personnalisée au Logement (APL), Complémentaire Santé Solidaire (C2S), Allocation aux Adultes Handicapés (AAH)...: le Centre Communal d'Action Sociale vous renseigne sur toutes les prestations de **protection sociale** auxquelles vous avez droit.

### LES SERVICES SPÉCIALISÉS

En lien étroit avec **les acteurs sociaux** du territoire, le CCAS vous oriente vers les structures adaptées à votre situation : Maison Départementale des Solidarités (MDS), Maison Départementale des Personnes Handicapées (MDPH), Caisse Primaire d'Assurance Maladie (CPAM), Caisse d'Allocations Familiales (CAF)...

### LES FORMALITÉS DU QUOTIDIEN

Vous souhaitez rentrer en contact avec un organisme de service public ? Réaliser une simulation dans le cadre d'une ouverture de droit ? Prendre un rendez-vous en ligne ? Le Centre Communal d'Action Sociale est à votre disposition pour vous guider dans vos démarches administratives les plus courantes.

### Le Centre Communal d'Action Sociale peut recevoir votre

Vous êtes sans domicile stable

ou hébergé par un tiers?

courrier! Afin de bénéficier d'une domiciliation, contactez le CCAS par téléphone ou rendez-vous sur place.

#### ■ LA TARIFICATION SOLIDAIRE TBM

Mise en place depuis le 1<sup>er</sup> septembre 2021, la tarification solidaire TBM permet à chaque foyer de voyager sur le réseau de transports en commun de l'agglomération à un tarif adapté à son niveau de revenu. Si nécessaire, le CCAS vous accompagne pour effectuer votre demande d'accès à cette offre.



#### CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE (CCAS) DE LA VILLE D'ARTIGUES-PRÈS-BORDEAUX

72, avenue de l'Église Romane

Horaires d'ouverture : le lundi de 13h30 à 17h et du mardi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h Téléphone : 05 56 74 02 23 – Mail : ccas@artigues-pres-bordeaux.fr

### CONSEIL MUNICIPAL DES ENFANTS: LES JEUNES ONT VOTÉ

Choix des bulletins aux noms des candidats, passage dans l'isoloir, présentation d'une carte d'électeur, signature de la feuille d'émargement... Pas de doute, c'était jour de vote, lundi 13 octobre dernier, dans les écoles élémentaire du Parc et primaire Joséphine Baker! Placés dans les conditions d'un véritable scrutin, l'ensemble des 190 enfants scolarisés en classe de CE2 et de CM1 dans la commune étaient tour à tour invités à désigner leurs représentants au Conseil Municipal des Enfants (voir encart).

L'opération, renouvelée tous les deux ans, a cette fois encore fait office de véritable initiation à la vie démocratique: « Tous les élèves des deux classes concernées par le dispositif ont pu proposer leur candidature. Puis, les enfants ont mené campagne en créant leurs propres affiches et en présentant leurs projets pour la ville à leurs camarades. Maintenant, c'est l'heure du choix! » explique Graziella, référente du dispositif et chargée de tenir le bureau de vote de l'école du Parc.

Du côté des plus jeunes, l'expérience a suscité à la fois enthousiasme et curiosité : « C'est la toute première fois que je vote ! » s'exclame **Léo**, 7 ans. « On fait comme les adultes ! » ajoute plus loin **Maëlle**. À l'issue de la journée et d'une opération de dépouillement réalisée en présence des familles, le nom des heureux élus a été dévoilé sous les applaudissements des enfants.

D'ici quelques jours, les nouveaux conseillers seront officiellement installés (et décorés de leurs incontournables écharpes tricolores) en présence de Monsieur le Maire lors d'une cérémonie d'investiture organisée au château Lestrille. Le début d'une belle aventure d'éveil à la citoyenneté!

Composé d'enfants des classes de CE2 et de CM1, le Conseil Municipal des Enfants est **une instance participative à vocation éducative.** 

ENFANCE | JEUNESSE

Il permet aux plus jeunes de s'impliquer dans la vie de leur commune à travers la réalisation **de projets d'intérêt général** (évènements, actions de communication, fabrication de mobiliers...)

### **LE PAIN** DANS TOUS SES ÉTATS



Dans le cadre de la **Semaine du Goût**, l'ensemble des élèves des écoles de la Ville déjeunant au restaurant scolaire ont pu, chaque midi, découvrir une variété de pain différente : cacao, céréales et fruits, épeautre, maïs, multi-céréales....

De quoi éveiller la curiosité (et les sens!) des enfants.

### **PRÊTS À CHAUSSER VOS SKIS?**

En 2026, le séjour hiver proposé par la Ville aux 6-17 ans aura lieu à Guchen, dans les Hautes-Pyrénées, **du 9 au 15 février.** Les inscriptions pour cette expérience à ne pas manquer auront lieu **le jeudi 8 janvier, à 18h, en Mairie.** Elles se poursuivront par mail, dans la limite des places disponibles, à l'adresse : **sejours@artigues-pres-bordeaux.fr** 

12



de la commune?

## Quel message souhaites-tu faire passer aux jeunes sportifs

Je veux leur dire de toujours croire en leurs rêves et de se donner l'opportunité de réussir. Vous aussi vous pouvez le faire : **TOUT EST POSSIBLE DANS LA VIE!** 

### En 2005, alors que tu avais tout juste 5 ans, tu faisais tes premiers pas de footballeur à Artigues-près-Bordeaux. Raconte-nous ce qui t'as amené à pousser les portes du club.

À l'occasion de son retour exceptionnel dans la com-

mune (voir plus bas), l'international tricolore a accepté

de répondre aux questions du magazine municipal.

Le jour de notre arrivée dans la commune, je gesticulais un peu partout. Alors, ma mère m'a dit d'aller visiter les alentours de la maison. En entendant du bruit, je me suis rendu compte que le terrain de football du château Lestrille était juste à côté de notre maison. Une fois sur place, j'ai rencontré l'un des responsables du club qui m'a invité à participer à un entraînement. C'est comme ça que tout a commencé.

## Quels souvenirs gardes-tu de ton enfance à Artigues-près-Bordeaux ?

J'ai en tête beaucoup de très bons moments! C'est ici que j'ai créé mes premières amitiés et que j'ai rencontré beaucoup de personnes avec qui je suis encore en contact aujourd'hui. J'y ai tout appris: le football bien sûr, mais aussi l'école et les valeurs qui sont les miennes. Revenir à Artigues-près-Bordeaux et revoir celles et ceux qui m'ont vu grandir est toujours un plaisir pour moi.

### Que représente pour toi le baptême du stade du Mirail à ton nom ?

Honnêtement, j'ai encore du mal à réaliser. Ce n'est pas quelque chose que j'avais imaginé quand j'étais tout petit. Voir un stade baptisé « Aurélien Tchouaméni » est une véritable consécration pour moi. Cela me permet de mesurer tout le travail réalisé depuis mes débuts ici.

### UNE CÉRÉMONIE QUI RESTERA



En juin 2024, le conseil municipal décidait, à l'unanimité, de donner le nom d'Aurélien Tchouaméni au stade du Mirail. Le 10 septembre dernier, afin d'officialiser en personne cette décision symbolique, le n°8 des Bleus est revenu sur les terres de son enfance pour une cérémonie de baptême exceptionnel. À cette occasion, toujours simple et accessible, il a offert aux enfants du club de football de la commune réunis à la Plaine des Sports une après-midi inoubliable : séances de dédicace et de photos, échanges de ballon, inauguration de la fresque à son effigie...

## **ÉQUIPEMENTS SPORTIFS**DES RÉNOVATIONS ACHEVÉES



## **DES SURFACES DE JEU RENOUVELÉES**AU STADE DE TENNIS

Après la rénovation de trois des quatre courts extérieurs ces dernières années, les deux courts couverts du Tennis Club d'Artigues (TCA) ont été **totalement régénérés** (soit débarrassés de leurs imperfections puis entièrement repeints) au cours de l'été. Une façon de préserver dans le temps la qualité de ces terrains.

# VIE ASSOCIATIVE

### UN NOUVEAU SOL SALLE NELSON PAILLOU

Finie l'imitation parquet ! Devenu glissant après près de 20 ans d'utilisation, le sol de la grande salle du gymnase de la commune a récemment été remplacé par un revêtement complexe composé de mousse, de bois OSB et de résine polyuréthane.

À la clef : des conditions de jeu sécurisées pour les clubs de basket, de handball et de futsal de la Ville!



## TRIBUNES

a tribune libre est ouverte aux groupes politiques qui composent le Conseil Municipal. La parole y est libre, y compris l'orthographe et la syntaxe des textes, que nous reproduisons in extens

### **GROUPE MAJORITAIRE**

Le code électoral impose, à compter du 1er septembre 2025 et jusqu'aux prochaines élections municipales, une période de réserve républicaine à la communication municipale. Dans ce contexte, nous avons fait le choix de ne plus aborder d'opinion politique ou partisane dans la tribune du magazine municipal. Durant cette période, l'espace consacré à l'expression des groupes d'opposition restera inchangé.

### **ENSEMBLE POUR ARTIGUES**

Artigues 2026 : Le Nouveau Départ Durant ces 6 dernières années, nous avons constaté, au fil de nos rencontres dans vos quartiers, la fatique et la lassitude face aux nombreux manguements que vous avez subis. Ce bilan, nous le partageons, il est déjà clair dans l'esprit de tous. Auiourd'hui, nous choisissons de regarder vers demain. Il est temps d'apporter, après 6 ans d'immobilisme et de manque de vision, l'énergie nouvelle et de définir ainsi la politique locale ambitieuse et cohérente que nous attendons tous! Nous ne promettons rien, nous nous engageons avec bon sens et pragmatisme, autour de projets communs qui garantiront le mieux et le bien vivre à Artiques, C'est uniquement en unissant nos forces que nous pourrons relever les défis locaux, nationaux et mondiaux qui nous attendent. Le renouveau de notre gouvernance est désormais entre vos mains. Nous vous souhaitons de passer de bonnes et heureuses fêtes de fin d'année ! EPA (Ensemble pour Artiques) William André, Jihane Elfadi, Thierry Nicolas, Mathieu Chollet, Claire Ryskbosch, Claude Dauvillier

### **POUR ARTIGUES**

L'an prochain, vous aurez à choisir une nouvelle équipe pour gérer notre commune. Ce rendez-vous démocratique est essentiel : il s'agit de décider qui portera votre voix, qui valorisera notre territoire et agira chaque jour au service de ses habitants. Ne vous trompez pas. Avant de voter, prenez le temps de juger le bilan de celles et ceux qui ont gouverné, d'évaluer la pertinence et la crédibilité des projets qui vous seront proposés. L'avenir de notre commune ne doit pas se Chacun d'entre nous a un rôle à jouer, une idée à défendre, un engagement à prendre. Investissez-vous, exprimez vos attentes, partagez vos propositions : Notre équipe est à votre disposition pour échanger, écouter, construire avec vous un projet à la hauteur de vos espérances et des défis à venir. Ensemble, faisons vivre notre commune et redonnons-lui tout son dynamisme.

Caroline BONIFACE & Jean Christophe COLOMBO « POUR ARTIGUES »

14

## LES INFOS EN +

## **ÉLECTIONS MUNICIPALES 2026 :**INSCRIVEZ-VOUS POUR VOTER

Les prochaines élections municipales auront lieu **les 15 et 22 mars 2026.** Afin de pouvoir participer au scrutin, vous devez obligatoirement être inscrit sur les listes

électorales de la commune. **Rendez-vous sur service-public.fr avant le 4 février 2026** ou **en mairie avant le 6 février 2026** (avec une pièce d'identité en cours de validité et un justificatif de domicile de moins de 3 mois) pour réaliser votre inscription.



### **LE GRAND MARCHÉ DE NOËL** APPROCHE

C'est LE rendez-vous à ne pas manquer avant les fêtes de fin d'année à Artigues-près-Bordeaux. Le week-end des 22 et 23 novembre, le comité des fêtes « Artigues en Fête » organise, dans le parc du château Bétailhe, son traditionnel marché artisanal d'hiver.

Au programme : une soixantaine d'exposants et d'artisans créateurs de la région ainsi que de nombreuses animations pour petits et grands (balade à poney, manège, pêche aux canards...). La journée du samedi s'achèvera par une retraite aux flambeaux et un spectacle de marionnettes pour les 3-12 ans.

### PARTICIPEZ AU **RECENSEMENT DE LA POPULATION**

La prochaine campagne de recensement à Artiguesprès-Bordeaux se déroulera du **15 janvier au 14 février 2026.** Tout au long de cette période, vous serez amenés à recevoir la visite d'agents recenseurs chargés de la mise en œuvre de l'opération à votre domicile. Pour rappel, l'objectif du recensement est de collecter les informations qui permettront de mieux comprendre les besoins de la population. **La démarche est obligatoire.** 

### **LE TÉLÉTHON** FAIT SON RETOUR

Les samedis 6 et 13 décembre, les associations de la commune vous proposent de participer au grand rendez-vous national pour lutter contre les maladies rares à travers de nombreuses animations : loto, concert,

M Kana



soirée dansante, pêche à la ligne, vente d'écharpes solidaires... Autant d'occasions de faire un don et de tenter de battre un nouveau record de collecte!

La programmation complète de l'évènement sera disponible sur le site de la Ville.

## **AVENUE DU PEYROU:**ATTENTION AU CHANTIER

Afin de réaliser le prolongement de la « voie verte » qui la longe, d'importants travaux auront lieu avenue du Peyrou **jusqu'au 30 avril 2026.** Ces derniers concerneront la section comprise entre le carrefour de l'avenue Lestrille et le parc-cimetière rive droite. Tout au long du chantier, la circulation sera fortement modifiée dans le secteur (mise à sens unique de l'avenue du Peyrou, stationnement interdit, limitation de vitesse à 30 km/h...). **Plus d'infos sur le site de la ville.** 

### LE COMPLÉMENT DE LIBRE CHOIX DU MODE DE GARDE (CMG) ÉVOLUE

Depuis le 1<sup>er</sup> septembre 2025, le mode de calcul du CMG - l'aide financière versée par l'État pour la prise en charge partielle des frais de garde d'enfants - a été modifié. **Objectif:** rapprocher les restes à charge entre les différents modes d'accueil et réduire les freins financiers à l'accueil individuel des familles modestes.

Pour en savoir plus et vous faire accompagner dans cette réforme, contactez le Relais Petite Enfance (RPE) au 05 57 80 27 70.

### LA CROIX ROUGE A BESOIN DE VOUS!

Située à Artigues-près-Bordeaux, la délégation territoriale Gironde de la Croix Rouge recrute des bénévoles disposant de temps disponible pour s'investir sur une mission de communication et/ou des actions de



formation. Un poste de référent territorial pour le programme **Option Croix Rouge** (sensibilisation dans les établissements scolaires) est également à pourvoir.

Plus d'informations par mail à dt33@croix-rouge.fr